



## Publicité d'une consultation de marchés publics

### Dépositaire de la consultation :

**Etablissement :** Collège Jules Vallès

**Adresse :** 5 rue Antoine Martin

CS 70027

43000 LE PUY EN VELAY CEDEX

**Pouvoir adjudicateur :**

M. LAMADON Sébastien

**Contact :** M. GRANGE Michel

**Tel :** 04 71 09 27 18

**Fax :**

**Email :** int.julesvalles@ac-clermont.fr

### Détail de la consultation - PAJI/24/00095 :

**Type de produit :** PS03 : Services - Sorties et voyages - Transports

**Code CPV :** 63516000-9 - Services de gestion de voyages

**Objet :** Séjour en Allemagne du Dimanche 12 mai au Vendredi 17 mai 2024

**Descriptif :** Nous souhaitons organiser un voyage en Allemagne pour un groupe de 31 élèves de quatrième et de troisième et de 3 accompagnateurs des 3 collèges participant au voyage du dimanche 12 mai 2024 (ou lundi 13 mai) au vendredi 17 mai 2024

Pour les 3 établissements participants, le Collège Jules Vallès réalisera une consultation (MAPA) mais chaque établissement établira son propre bon de commande et réglera sa propre facture au fournisseur retenu :

Etablissements Elèves Accompagnateurs  
Collège Jules Vallès, Le Puy-en-Velay 21 1  
Collège Lafayette, Le Puy-en-Velay 6 1  
Collège Jules Romain, Saint Julien-Chapteuil 4 1  
31 3

Deux possibilités pour le trajet : Tous les transports doivent être réservés par le fournisseur

1) En BUS :

Départ => Pôle Intermodal, Le Puy-en-Velay, dimanche 12 mai en soirée (trajet de nuit)

Aller : Destination Constance

Retour : Départ de Freiburg, trajet de nuit, départ après le dîner (vers 21 heures)

Arrivée => place Michelet, Le Puy-en-Velay, vendredi 17 mai, en fin de nuit

2) En TRAIN + BUS

Départ => gares, soit du Puy-en-Velay, de Saint-Etienne ou de Lyon, lundi 13 mai (le matin) si besoin, trajet en bus jusqu'aux gares de Saint-Etienne ou Lyon

Aller : Destination Constance

Durant le séjour : Trajets en Allemagne en bus, avec conducteur

Retour : Départ de Freiburg, en train

Arrivée => Gares du Puy-en-Velay, Saint-Etienne ou Lyon si besoin, bus de Lyon ou Saint-Etienne jusqu'au Puy-en-Velay, vendredi 17 mai

Ce séjour a pour but de faire découvrir l'Allemagne et la culture germanique aux élèves de 4ème et 3ème, à travers 4 axes principaux : histoire, architecture/technique et environnement. L'idée étant que ces visites s'inscrivent dans le prolongement du travail réalisé en cours d'allemand des élèves de 4ème et 3ème.

Pour cela, nous souhaitons proposer aux élèves :

- une visite guidée de la ville de Constance, avec guide conférencier en français.
- une visite libre du Sea Life à Constance.
- une visite libre de l'Altes Schloss à Meersburg.
- une visite de l'île aux fleurs à Mainau.
- une visite commentée en allemand de la Cité Lacustre d'Unteruhldingen
- une visite commentée du Musée Zeppelin à Friedrichshafen
- un circuit pédagogique du quartier Vauban de Freiburg, avec quizz en fin de visite.
- une visite guidée à pied de Freiburg, avec guide conférencier en français.
- un dîner traditionnel (soir du départ)
- un accueil des élèves dans des familles allemandes, avec paniers repas en journée
- un hébergement des enseignants en Gästehaus, avec hébergement complet (paniers repas en journée)

Attribution du marché à l'offre économiquement la plus avantageuse appréciée en fonction des critères énoncés ci dessous avec leur pondération :

Prix des prestations : 50 %  
Qualité des prestations proposées : 30 %  
Qualité de service du prestataire : 20 %

Consultation publiée du 16/01/2024 au 01/02/2024. Echéance le 01/02/2024 à 18h00 ( Heure de Paris ).

## AJI - Gestion pour l'Education

58 avenue Saint Augustin

06200 Nice

Tel : 04 92 29 01 19 Fax : 04 93 18 04 98

contact@aji-france.com

### Publicité d'une consultation de marchés publics (Suite)

#### Détail de la consultation - PAJI/24/00095 (Suite) :

##### Descriptif :

=> le fournisseur s'engage à réserver et à prendre en charge toutes les visites

Nous souhaitons :

- des traversées du lac de Constance en ferry pour réduire le temps des déplacements en bus lors des journées de visite.
- une assurance annulation avec le maximum de garanties

Exemple de déroulement possible, pour trajet uniquement en bus

Séjour Allemagne / Constance / Freiburg (3 nuits)

du Dimanche 12/05/2024 au Vendredi 17/05/2024

31 participants + 3 encadrants = 34 personnes

DIMANCHE 12 MAI 2024 Départ du Pôle Intermodal vers 23 heures.

TRAJET ALLER - VOYAGE DE NUIT à destination de CONSTANCE, ALLEMAGNE, via Lyon.

LUNDI 13 MAI 2024

CONSTANCE :

- Petit déjeuner pris à l'arrivée à Constance (ne pas inclure dans le devis).

- Visite guidée à pied du centre historique de Constance (guide conférencier parlant français). Présentation du caractère médiéval de la ville, avec sa basilique romane et gothique, son quartier Niederburg et ses ruelles tortueuses, ses demeures datant du 13<sup>ème</sup> siècle, la cour de l'Hotel de Ville Renaissance, le port et la statue de Imperia.

- Déjeuner : pique-nique libre, emporté par les participants (ne pas inclure dans le devis).

- Visite libre du Sea Life. Découverte des richesses du monde aquatique

ACCUEIL EN FAMILLE d'accueil situées dans la région de Constance. Accueil et répartition des élèves dans les familles d'accueil par un responsable local en fin de journée.

MARDI 14 MAI 2024 Départ du point de rassemblement vers 8 heures.

- Trajet pour MEERSBURG : Visite libre du Altes Schloss. Découverte du château médiéval et ainsi, mise en scène de l'époque médiévale

- Déjeuner : Panier repas fourni par les familles.

- Trajet pour MAINAU (avec traversée en ferry) : Visite libre de l'île aux fleurs. Découverte du parc abritant des arbres de plus de 150 ans, de son abondante végétation, de la Palmeraie, du château et de l'église baroque, ainsi que de la grande serre aux papillons

- Retour en famille en fin de journée.

MERCREDI 15 MAI 2024 Départ du point de rassemblement vers 8 heures.

- Trajet pour UHLINGEN MÜHLHOFEN : visite commentée en allemand de la Cité Lacustre d'Unteruhldingen : Découverte des habitats lacustres du Néolithique et de l'Âge du Bronze

- Déjeuner : Panier repas fourni par les familles

- Trajet pour FRIEDRICHSHAFEN : visite commentée du Musée Zeppelin. Découverte de sa collection sur la navigation aérienne en Zeppelin et de l'histoire des voyages en dirigeables, et de la reconstruction partielle du Zeppelin « Hindenburg »

- Retour en famille en fin de journée

JEUDI 16 MAI 2024 dernier jour Départ du point de rassemblement vers 8 heures.

- Route vers FREIBURG

- Déjeuner : Panier repas fourni par les familles.

- circuit pédagogique du quartier Vauban de Freiburg, avec quizz en fin de visite - Circuit sur le thème de l'urbanisme durable : lecoquartier modèle Vauban, son lotissement solaire et ses maisons Energie Plus et la maison tournante Heliotrop.

- Trajet en transports en commun pour le centre ville

- visite guidée à pied de Freiburg, capitale de la Forêt Noire, avec guide conférencier de langue française. Découverte de l'histoire de la ville, son développement, sa cathédrale et du quartier des tanneurs.

- visite complémentaire ou temps libre (shopping)

- dîner sur place: en restaurant (repas traditionnel) ou libre

- TRAJET RETOUR : départ À FREIBURG, VOYAGE de NUIT, départ vers 21h

VENDREDI 17 MAI 2024

ARRIVÉE - Place Michelet, le PUY-EN-VELAY, vers 5-6h du matin

Exemple de déroulement possible, pour trajet combinant train et bus

Séjour Allemagne / Constance / Freiburg (4 nuits)

du Lundi 13/05/2024 au Vendredi 17/05/2024

31 participants + 3 encadrants = 34 personnes

**Publicité d'une consultation de marchés publics (Suite)**

**Détail de la consultation - PAJI/24/00095 (Suite) :**

**Descriptif :**

LUNDI 13 MAI 2024 Départ du Puy-en Velay, Gare, le matin

TRAJET ALLER en TRAIN à destination de CONSTANCE, ALLEMAGNE, via Lyon.

CONSTANCE : arrivée en fin d'après-midi

ACCUEIL EN FAMILLE d'accueil situées dans la région de Constance. Accueil et répartition des élèves dans les familles d'accueil par un responsable local.

MARDI 14 MAI 2024 Départ du point de rassemblement vers 8 heures.

- Visite guidée à pied du centre historique de Constance (guide conférencier parlant français). Présentation du caractère médiéval de la ville, avec sa basilique romane et gothique, son quartier Niederburg et ses ruelles tortueuses, ses demeures datant du 13<sup>ème</sup> siècle, la cour de l'Hotel de Ville Renaissance, le port et la statue de Ilperia
- Déjeuner : Panier repas fourni par les familles.
- Visite libre du Sea Life. Découverte des richesses du monde aquatique

- Retour en famille en fin de journée.

MERCREDI 15 MAI 2024 Départ du point de rassemblement vers 8 heures.

- Trajet pour MEERSBURG : Visite libre du Altes Schloss. Découverte du château médiéval et ainsi, mise en scène de l'époque médiévale
- Déjeuner : Panier repas fourni par les familles.
- Trajet pour MAINAU (avec traversée en ferry) : Visite libre de l'île aux fleurs. Découverte du parc abritant des arbres de plus de 150 ans, de son abondante végétation, de la Palmeraie, du château et de l'église baroque, ainsi que de la grande serre aux papillons
- Retour en famille en fin de journée

JEUDI 16 MAI 2024 Départ du point de rassemblement vers 8 heures.

- Trajet pour FRIEDRICHSHAFEN : visite commentée du Musée Zeppelin. Découverte de sa collection sur la navigation aérienne en Zeppelin et de l'histoire des voyages en dirigeables, et de la reconstruction partielle du Zeppelin « Hindenburg »

- Déjeuner : Panier repas fourni par les familles.
- Route vers FREIBURG

- visite guidée à pied de Freiburg, capitale de la Forêt Noire, avec guide conférencier de langue française. Découverte de l'histoire de la ville, son développement, sa cathédrale et du quartier des tanneurs.

- dîner sur place: en restaurant (repas traditionnel) ou libre

- Nuit en familles d'accueil ou en auberge de jeunesse

VENDREDI 17 MAI 2024 - dernier jour

- Déjeuner : Panier repas fourni par les familles.
- circuit pédagogique du quartier Vauban de Freiburg, avec quizz en fin de visite - Circuit sur le thème de l'urbanisme durable : le quartier modèle Vauban, son lotissement solaire et ses maisons Energie Plus et la maison tournante Heliotrop.

- visite complémentaire ou temps libre (shopping)

- TRAJET RETOUR : départ À FREIBURG, TRAIN, départ après le déjeuner

ARRIVÉE Gare du PUY-EN-VELAY, en fin de soirée

Liste des fichiers publiés avec cette consultation :

- 2-MAPA ALLEMAGNE 05-2024.pdf

Transmission des offres :

- En déposant vos offres sur cette plateforme